DODATOK č.1

K ZMLUVE Č. 250156 08U03 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „ **Dodatok** “, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

1. Poskytovateľ dotácie:	**Environmentálny fond**
so sídlom:	Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051

a

2. Príjemca dotácie:	**Obec Orlov**
so sídlom:	Orlov 119, 06543 Orlov
IČO:	00330108
DIČ:	2020698757
Štatutárny zástupca:	Ján Hnat , starosta obce
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
IBAN Dotačného účtu:	SK79 0200 0000 0052 2377 4057

I. Článok
Úvodné ustanovenia

1. **Zmena Zmluvy** - Zmluvné strany uzavreli dňa 13.10.2025 Zmluvu č. 250156 08U03 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.
2. **Obsah Dodatku** - Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **Definície v Dodatku** - Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **Dodatok a jeho prílohy** - Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasti:

    a. **Príloha č. 1** Dodatku.

II. Článok
Predmet Dodatku

1. **Predmet Dodatku** - Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:

    a. v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku

    b. uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok
Záverečné ustanovenia

1. **Platnosť a účinnosť Dodatku** - Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **Záväznosť ustanovení Zmluvy** - Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **Oprávnenie konajúcich osôb** - Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok** - Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z neho vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **Počet vyhotovení** - Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Príjemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **Vyhlásenie Príjemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie** - Príjemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného

obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Príjemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

Orlov, dňa

Bratislava, dňa

Obec Orlov
Ján Hnat
starosta obce

Environmentálny fond
Ing. Marek Giba, MBA
generálny riaditeľ

PRÍLOHA Č. 1
Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2025 - Oblasť: ROZVOJ ODPADOVÉHO A OBEHOVÉHO HOSPODÁRSTVA (C)
Číslo Zmluvy: 250156 08U03

Účel Dotácie:	Financovanie Traktor pre občanov obce Orlov
Oblasť:	ROZVOJ ODPADOVÉHO A OBEHOVÉHO HOSPODÁRSTVA (C)
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára:	§ 4 ods. 1 písm. a)
Rozhodnutie ministra č.:	46663/2025 zo dňa 19.08.2025
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra:	68 805 EUR (slovom: šesťdesiatosemtisícosemstopäť eur)
Výška spolufinancovania v %:	1
Oprávnené obdobie:	01. 01. 2025 - 30. 11. 2026
Interval Čerpania:	od účinnosti Zmluvy - do 26.02.2027
Doba udržateľnosti:	5 rokov
Spôsob financovania:	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadostí o čerpanie / Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska:	maximálne 2-krát za Oprávnené obdobie
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy:	do 09.12.2025
Finančné opravy:	☐ Áno ☑ Nie
Finančná oprava pred použitím Dotácie:	
Finančná oprava po použití Dotácie:	

Opis Projektu:	Dotácia spolu s vlastnými finančnými zdrojmi bude využitá na nákup a uvedenie do prevádzky nasledujúcej techniky: traktora New Holland T4S.65, traktorového prívesu Ursus T040 a štiepkovača Stiler BX 62SL. Obstaraná technika bude slúžiť na prepravu odpadu, podporu kompostovania a zavádzanie inovatívnych riešení v oblasti odpadového hospodárstva. Zakúpenie traktora prispeje k zvýšeniu efektivity a modernizácii systémov nakladania s odpadmi v obci, čím sa podporí udržateľné a ekologické hospodárenie s odpadmi.

1. Miesto Realizácie Projektu	
Okres:	Stará Ľubovňa
Obec:	Orlov
Ulica a číslo:	
Parcelné číslo (ak relevantné):	

Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Príjemcu na realizáciu činností Projektu (ak je relevantné)

Názov dokumentu:	
Vydané dňa:	
Číslo:	
Stavebný úrad:	
Nadobudnutie právoplatnosti:	

Projektová dokumentácia/Relevantná štúdia

Názov:	
Číslo:	
Dátum vypracovania:	
Zhotoviteľ:	

Dodávateľ

1. Obchodné meno:	AGROTEM MJ s.r.o.
Sídlo:	Ul. 1. mája 4271, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO:	36 399 281
Zápis:	v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 12946/L
Údaje o Dodávateľskej zmluve:	Kúpna zmluva zo dňa 13.11.2025, zverejnená v CRZ 13.11.2025 https://www.crz.gov.sk/zmluva/11588467/?csrt=9763319648736288250&undefined=undefined

NAZOV ZIADATEĽA: Obec Orlov, Orlov 119, 065 43
IČO:00330108

Príloha č.3 Rozpočet

Účel dotácie : **Traktor pre občanov obce Orlov**

Predmet zákazky : **Nákup traktora a prislušenstva k projektu**

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

Názov položky/značka/typ	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku bez DPH	Cena za jednotku s DPH
Traktor - New Holland T4S.65	ks	1	45 900,- €	56 457,- €
Traktorový príves - Ursus T040	ks	1	8 740,- €	10 750,20 €
Štiepkovač - Stiler BX 62SL	ks	1	2 000,- €	2 460,- €
Spolu:			**56 640,- €**	**69 667,20 €**

Vypracoval: Ján Hnat

Miesto, dátum: V Orlove